

CHIAMATE DI SOCCORSO - NOTRUFNUMMERN

NUMERO UNICO EMERGENZE 112
NOTRUFNUMMER

NUMERO DI EMERGENZA INTERNO
INTERNE NOTRUFNUMMER

0473 / 211740 GARAGE - **0473 / 252138** CASSA

SEGNALE DI ALLARME
ALARMSIGNAL
SIRENA - SIRENE

LEGENDA - LEGENDE

- LEI SI TROVA QUI - SIE BEFINDEN SICH HIER
- VIA DI FUGA - FLUCHTWEG
- DIREZIONE DI FUGA - FLUCHTRICHTUNG
- USCITA DI EMERGENZA - NOTAUSGANG
- ESTINTORE - FEUERLÖSCHER
- TELEFONO DI EMERGENZA - NOTRUFTELEFON
- PULSANTE DI ALLARME - ALARMKNOPF
- IDRANTE A MURO - WANDHYDRANT
- SIRENA - SIRENE
- PUNTO DI RADUNO - SAMMELPLATZ

COMPORAMENTO IN CASO DI INCENDIO E DI EMERGENZA
VERHALTEN IM BRANDFALL UND NOFÄLLEN

1. SEGNALARE L'INCENDIO O L'EMERGENZA
1. BRAND / NOTFALL MELDEN



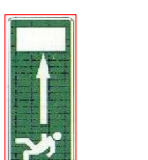
2. PRONTO SOCCORSO
-AUTRARE LE PERSONE IN PERICOLO
-ESQUIRE PRONTO SOCCORSO



3. CERCARE DI SPENGERE IL FUOCO
-USARE L'ESTINTORE / MASPO
(SOLO PERSONE ABILITATE)



4. PORTARSI AL SICURO
-DOPO L'ALLARME DI EVACUAZIONE
O PERICOLO RECARSI AL PUNTO DI
RADUNO



- CHUIDERE EVENTUALI PORTE APERTE
- SEGUIRE LE VIE DI FUGA
- FARE ATTENZIONE ALLE INDICAZIONI
- NON UTILIZZARE L'ASCENSORE
- DARE INFORMAZIONI AI VIGILI DEL FUOCO
O AI SOCCORRITORI



2. ERSTE HILFE
-GEFÄHRDETE PERSONEN UNTERSÜTZEN
-ERSTE HILFE LEISTEN

3. LÖSCHVERSUCH UNTERNEHMEN
-FEUERLÖSCHER / HASPEL BENUTZEN
(NUR BEFÄHIGTE PERSONEN)

4. SICH IN SICHERHEIT BRINGEN
-BEI RÄUMLUNGSSALARM ODER GEFÄHR
SICH ZUR SAMMELSTELLE BEGEBEN

- TÜREN SCHLIESSEN
- GEKENNZEICHNETEN FLUCHTWEGEN FOLGEN
- AUF ANWEISUNGEN ACHTEN
- KEINESFALLS AUFZUG BENÜTZEN
- KRANKENWAGEN ODER FEUERWEHR
EINWEISEN



G & M Safety & Co. snc - info@gm-safety.it
Via Marengo 49/A - 39012 Merano
Dr. Gasperi Paolo
Tel: 0473 / 604449 Fax: 0473 / 445330

